

CITY OF LOS ANGELES

CALIFORNIA



GOVERNING BOARD

CLINT BIRDSONG
CHAIR
ALFRED BELTRAN
VICE-CHAIR
ASH KRAMER
TREASURER

ROMANA BARAJAS
BRYAN KRAMER
PETER QUEZADA
CHLOE RIVAS
TERESA ROMAN
ALEXIA TERAN

GREATER CYPRESS PARK NEIGHBORHOOD COUNCIL

1150 CYPRESS AVE
LOS ANGELES, CA 90065

E-mail: GCPNC@empowerla.org
Website: cypressparknc.com



GREATER CYPRESS PARK NEIGHBORHOOD COUNCIL GOVERNING BOARD MEETING

AGENDA

Tuesday, August 11, 2020 – 7:00 P.M. | Martes, 11 de agosto del 2020 - 7:00 p.m.



VIRTUAL MEETING TELECONFERENCING NUMBER FOR PUBLIC PARTICIPATION

In conformity with the Governor's Executive Order N-29-20 (March 17, 2020) and due to concerns over COVID-19, the Greater Cypress Neighborhood Council meeting will be conducted entirely telephonically.

Every person wishing to address the Neighborhood Council must dial **888 475 4499 (Toll Free) or (253) 215-8782**, and enter **971 1058 8643**, and then **press #** to join the meeting. Alternatively, you may join using a web browser by navigating to <https://zoom.us/j/97110588643>.

Instructions on how to sign up for public comment will be given to listeners at the start of the meeting

Spanish translation provided, but you must join from <https://zoom.us/j/97110588643>.

NÚMERO DE VIDEOCONFERENCIA DE LA REUNIÓN VIRTUAL PARA LA PARTICIPACIÓN PÚBLICA

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 (17 de marzo del 2020) del Gobernador y debido a las preocupaciones sobre el COVID-19, la reunión del Consejo del Vecindario de Greater Cypress Park se llevará a cabo completamente por teléfono.

Toda persona que desee dirigirse al Consejo del Vecindario debe marcar el **888 475 4499 (número gratuito) o (253) 215-8782**, e ingresar **971 1058 8643** y luego **presionar #** para unirse a la reunión. Alternativamente, puede unirse usando un navegador web visitando <https://zoom.us/j/97110588643>.

Las instrucciones sobre cómo inscribirse para hacer comentarios públicos se darán a los oyentes al comienzo de la reunión

Se proporciona interpretación en español, pero debe ingresar desde <https://zoom.us/j/97110588643>.

Items may be addressed out of the order listed. Times are for reference and subject to change.

Los temas se pueden abordar en un orden distinto al del listado. El horario se muestra como referencia, y está sujeto a cambios.

1.	Call to Order (2 minutes)	Llamada de ingreso (2 minutos)
1.1.	Roll Call	Lista de asistencia
1.2.	Welcome stakeholders present, acknowledgment of Tongva land, introductions, code of conduct reminder and summary of telephonic meeting procedures	Bienvenida, presentación de los participantes, reconocimiento del territorio de Tongva, presentaciones, recordatorio del código de conducta y resumen de los procedimientos de las reuniones telefónicas
2.	Comments from Public Officials (10 minutes)	Comentarios de los Funcionarios Públicos (10 minutos)
3.	Public Comments (10 minutes)	Comentarios del público (10 minutos)
	Comments from the Board, stakeholders and the public on non-agenda items within the Board’s subject matter jurisdiction. The public is requested to dial *9 (or use the “Raise Hand” button), when prompted by the presiding officer, to address the Board. Limited to one (1) minute per speaker.	Comentarios del Consejo, de los participantes y del público sobre temas no incluidos en la agenda que se encuentren dentro de los temas bajo la jurisdicción del Consejo. Se ruega al público que marque *9 (o que utilice el botón "Levantar la mano") cuando se lo pida el funcionario que preside para dirigirse al Consejo. Limitado a un (1) minuto por comentario.
4.	Chairperson’s Report (3 minutes)	Informe del Presidente (3 minutos)
4.1.	Update on member eligibility to vote	Actualización en la elegibilidad de los miembros para votar
4.2.	Cypress Parks Slow Streets update	Actualización sobre las Calles Lentas de Cypress Parks
5.	Treasurer’s Report (2 minutes)	Informe del tesorero (2 minutos)
	• Approval of July 2020 Monthly Expenditure Report	• Aprobación del Informe de gastos mensuales de julio del 2020
6.	Presentation from LA Housing and Community Investment Department on Renter Rights and Protections during COVID-19 from Lead Housing Investigator Brett Terrell (30 minutes)	Presentación del Departamento de Vivienda e Inversión Comunitaria de Los Angeles sobre los derechos y protecciones de los inquilinos durante el COVID-19, presentada por el investigador principal de vivienda, Brett Terrell (30 minutos)
7.	Consent Calendar (2 minute) – Per GCPNC Standing Rules, a single motion approves the following items without board or public comment due to the fact that they were considered at a prior public meeting and/or are uncontroversial. Any Board Member may ask that any item be removed from the consent calendar and voted on	Calendario de consentimiento (2 minutos): según el reglamento permanente de GCPNC, una única moción aprueba los siguientes temas sin los comentarios del Consejo o del público debido al hecho de que fueron considerados en una previa reunión pública, y/o son incontrovertidos. Cualquier miembro del Consejo puede solicitar que cualquier tema sea

separately.

- Approve July Regular Meeting Minutes

removido del calendario de consentimiento y que la votación se realice por separado.

- Aprobar las actas de la reunión ordinaria de junio

8.	Action Items	Puntos de acción
8.1.	Discussion and Possible Action: Update 2020-21 Fiscal Year Budget and Administrative Packet with carryover funds (5 minutes)	Discusión y posible medida: Actualización del presupuesto del año fiscal 2020-21 y del paquete administrativo con los fondos acumulados (5 minutos)
8.2.	Discussion and Possible Action: Review Emergency Neighborhood Purpose Grants (10 minutes) <ul style="list-style-type: none">• Mujeres de la Tierra: up to \$4,000 – Grant to fund food and supply distribution through Acción Comunitaria	Discusión y posible medida: Revisión de las subvenciones de emergencia del vecindario (10 minutos) <ul style="list-style-type: none">• Mujeres de la Tierra: hasta \$4,000 - Subvención para financiar la distribución de alimentos y suministros a través de Acción Comunitaria
8.3.	Discussion and Possible Action: Community Impact statements in support of the following Council Files	Discusión y posible medida: Declaraciones del impacto comunitario como apoyo de los siguientes expedientes del Consejo
8.3.1.	Support: Council File: 20-0712 COVID-19 Pandemic / Economy Reopening / Community Health Workers / Contact Tracers / Community Care Corps	Apoyo: Expediente del Consejo: 20-0712 Pandemia del COVID-19 / Reapertura de la economía / Trabajadores comunitarios de la salud / Localizadores de contacto / Cuerpos de atención comunitaria
8.3.2.	Support: Council File: 20-0417 Economic Distress / COVID-19 Pandemic / WorkSource, BusinessSource, and FamilySource Centers / Credit Score Relief Education and Instruction	Apoyo: Expediente del Consejo: 20-0417 Problemas económicos / Pandemia del COVID-19 / Centros de WorkSource, BusinessSource, y FamilySource / Educación e instrucción del puntaje de crédito
8.3.3.	Support: Council File: 20-0687 Vulnerable Populations Experiencing Homelessness / Essential Services and Housing Coordination / COVID-19 Homelessness Recovery Roadmap	Apoyo: Expediente del Consejo: 20-0687 Poblaciones vulnerables que experimentan la falta de vivienda / Servicios esenciales y coordinación de la vivienda / COVID-19 Plan de recuperación para la falta de vivienda
8.3.4.	Support: Council File 20-0838 Permanent Slow Streets Network / Commuter Traffic Reduction / Pilot Program	Apoyo: Expediente del Consejo 20-0838 Red de calles lentas permanentes / Reducción del tráfico vehicular diario / Programa piloto
8.4.	Discussion and Possible Action: Steps to make the streets around Cypress Ave/Idell/Ave 28 area safer (15 minutes)	Discusión y posible medida: Pasos para hacer que las calles cercanas a Cypress Ave/Idell/Ave. 28 sean más seguras (15 minutos)
8.5.	Discussion and Possible Action: California High Speed Rail Presentation and reminder about extended draft Environmental Impact Review report comment period (10 minutes)	Discusión y posible medida: Presentación del Tren de Alta Velocidad de California y periodo de comentarios sobre el borrador ampliado del informe de Evaluación del Impacto Ambiental (10 minutos)
8.6.	Discussion and Possible Action: Removal of Governing Board Members due to absences including changes in committee and leadership positions: Alfred Beltran and Peter Quezada	Discusión y posible medida: Destitución de miembros de la Junta de Gobierno debido a ausencias, incluidos cambios en el comité y puestos de liderazgo: Alfred Beltran y Peter Quezada

<p>9. New Business and ideas for future meetings</p>	<p>Nuevos negocios e ideas para futuras reuniones</p>
<p>10. Upcoming Meetings and Events:</p>	<p>Próximias reuniones y eventos:</p>
<ul style="list-style-type: none"> Governing Board Meeting: Tuesday, September 8, 7:00PM 	<ul style="list-style-type: none"> Reunión del Consejo Directivo: Martes, 8 de septiembre, a las 7:00PM
<p>11. Adjournment</p>	<p>Se levanta la sesión</p>
<p>PUBLIC INPUT AT NEIGHBORHOOD COUNCIL MEETINGS: The public is requested to dial *9, when prompted by the presiding officer, to address the Board on any agenda item before the Board takes action on an item. Comments from the public on Agenda items will be heard only when the respective item is being considered. Comments from the public on other matters not appearing on the Agenda that is within the Board’s subject matter jurisdiction will be heard during the Public Comment period. Public comment is limited to 1 minute per speaker, unless waived by the presiding officer of the Board. Please note that under the Brown Act, the Board is prevented from acting on a matter that you bring to its attention during the General Public Comment period; however, the issue raised by a member of the public may become the subject of a future Committee or Board meeting.</p>	<p>APORTACIÓN DEL PÚBLICO EN LAS REUNIONES DEL CONSEJO DE VECINOS: Se le solicita al público que marque * 9, cuando el presidente lo solicite, para dirigirse a la Junta en cualquier tema de la agenda antes de que la Junta tome medidas sobre un tema. Los comentarios del público estipulados en la agenda serán escuchados únicamente cuando el respectivo tema esté siendo considerado. Los comentarios del público sobre otros temas que no figuren en la Agenda pero que estén dentro los temas de jurisdicción del consejo, serán escuchados durante el periodo de Comentarios del Público. Los comentarios del público están limitados a 1 minuto por comentario, a menos que sea permitido por el oficial que preside el Consejo. Nótese que, en virtud de la Ley Brown, el Consejo no puede actuar sobre un asunto que usted mencione durante el periodo de comentario público general; sin embargo, el asunto planteado por un miembro del público puede convertirse en el tema de una futura reunión del Comité o del Consejo.</p>
<p>STATE OF CALIFORNIA PENAL CODE SECTION 403 (Amended by Stats. 1994, Ch. 923, Sec. 159. Effective January 1, 1995.): Every person who, without authority of law, willfully disturbs or breaks up any assembly or meeting that is not unlawful in its character, other than an assembly or meeting referred to in Section 302 of the Penal Code or Section 18340 of the Elections Code, is guilty of a misdemeanor.</p>	<p>SECCIÓN 403 DEL CÓDIGO PENAL DEL ESTADO DE CALIFORNIA (Enmendado por los Estatutos, 1994, Capítulo 923, Sección. 159. Efectivo el 1º de enero de 1995): Cada persona que, sin la autorización de la ley, voluntariamente perturbe o disuelva cualquier asamblea o reunión que no sea ilegal en su carácter, que no sea una asamblea o reunión mencionada en la Sección 302 del Código Penal o la Sección 18340 del Código Electoral, es culpable de un delito menor.</p>
<p>PUBLIC POSTING OF AGENDAS: Agenda is posted for public review at the Cypress Park Public Library, 1150 Cypress Avenue, Los Angeles, CA 90065, at www.cypressparknc.com, or you can also receive our agendas via email by subscribing to L.A. City’s Early Notification System at https://www.lacity.org/subscriptions</p>	<p>PUBLICACIÓN DE LAS AGENDAS: La agenda se publica para revisión su pública en Cypress Park Public Library, 1150 Cypress Avenue, Los Angeles, CA 90065 o en www.cypressparknc.com, o también puede recibir nuestras agendas por correo electrónico suscribiéndose al Sistema de Notificación Anticipada de la Ciudad de L.A. en https://www.lacity.org/subscriptions</p>
<p>PUBLIC ACCESS OF RECORDS: Members of the public may request and receive copies without undue delay of any documents that are distributed to the Board, unless there is a specific exemption under the Public Records Act that prevents the disclosure of the record. (Govt. Code § 54957.5) In compliance with Government Code section 54957.5, non-exempt writings that are distributed to a majority or all of the board in</p>	<p>ACCESO PÚBLICO A LOS REGISTROS: Los miembros del público pueden pedir y recibir copias, sin demoras indebidas, de cualquier documento que sea distribuido al Consejo, a menos que haya una exención específica bajo la Ley de Registros Públicos que prevenga la divulgación del registro. (Código gubernamental § 54957.5) En conformidad con la sección 54957.5 del Código Gubernamental, los escritos no exentos que sean distribuidos a la mayoría o a todo</p>

advance of a meeting may be viewed by contacting the Board or at the scheduled meeting. In addition, if you would like a copy of any record related to an item on the agenda, please contact the Board.

el consejo antes de una reunión pueden ser vistos contactando al Consejo o en la reunión agendada. Adicionalmente, si usted desea una copia de cualquier registro relacionado con un tema en la agenda, sírvase ponerse en contacto con el Consejo.

THE AMERICAN WITH DISABILITIES ACT: As a covered entity under Title II of the Americans with Disabilities Act, the City of Los Angeles does not discriminate on the basis of disability and upon request, will provide reasonable accommodation to ensure equal access to its programs, services, and activities. Sign language interpreters, assistive listening devices, or other auxiliary aids and/or services may be provided upon request. To ensure availability of services, please make your request at least 2 business days (48 hours) prior to the meeting you wish to attend by contacting the GCPNC Board at gcpnc@empowerla.org.

LEY SOBRE ESTADOUNIDENSES CON DISCAPACIDADES: Como una entidad sujeta al Título II de la Ley sobre Estadounidenses con discapacidades, City of Los Angeles no discrimina con base a discapacidad y, a petición, proveerá acomodación razonable para asegurar acceso equitativo a sus programas, servicios y actividades. Se pueden proporcionar intérpretes de lenguaje de señas, dispositivos de audición u otras ayudas y/o servicios de asistencia, si se solicitan. Para asegurar la disponibilidad de los servicios, sírvase hacer su solicitud con al menos 2 días hábiles (48 horas) antes de la reunión a la que desea asistir, poniéndose en contacto con el Consejo del GCPNC en gcpnc@empowerla.org.

TRANSLATION SERVICES: If you require translation services please notify the council 2 working days (48 hours) before the event. If you need assistance with this notification please contact us at GCPNC@empowerla.org

SERVICIOS DE TRADUCCIÓN: Si requiere de servicios de traducción, por favor, notifique al consejo 2 días hábiles (48 horas) antes del evento. Si necesita asistencia con esta notificación, contáctenos en GCPNC@empowerla.org

PROCESS FOR RECONSIDERATION: The Board may reconsider and amend its action on items listed on the agenda if that Reconsideration takes place immediately following the original action or at the next regular meeting. The Board, on either of these two days, is to be scheduled at the next meeting following the original action, then two items shall be placed on the agenda for that meeting (1) A Motion for Reconsideration on the described matter and (2) a proposed action should the motion to reconsider be approved. A motion for reconsideration can only be made by a Board member who has previously voted on the prevailing side of the original action taken. If a motion for reconsideration is not made on the date the action was taken, then a Board member on the prevailing side of the action must submit a memorandum to the Secretary identifying the matter to be reconsidered and a brief description of the reason (s) for requesting reconsideration at the next regular meeting.

PROCESO PARA RECONSIDERACIÓN: El Consejo puede reconsiderar y enmendar su medida sobre temas listados en la agenda si la Reconsideración se presenta inmediatamente después de la acción original o en la siguiente reunión ordinaria. El Consejo, en cualquiera de estos dos días, se programará en la siguiente reunión después de la medida original; después, dos temas deberán ser establecidos en la agenda para dicha reunión (1) Una moción para Reconsideración sobre el tema descrito y (2) la proposición de una medida si la moción de reconsideración es aprobada. Una moción de reconsideración solo puede hacerse por un miembro del Consejo que haya votado previamente en el lado que prevalece de la medida original tomada. Si una moción para reconsideración no se realiza en la fecha en la que es tomada la medida, entonces el miembro del Consejo en el lado que prevalece de la medida debe presentar un memorándum a la Secretaría identificando el asunto a ser reconsiderado, junto con una breve descripción de la razón o razones de la solicitud de reconsideración en la próxima reunión ordinaria.